

## Fried Rice 炒飯

大富豪炒飯	56. House Special Fried Rice	\$15.95
避風塘海鮮炒飯	57. Spicy Seafood Fried Rice	\$15.95
招牌瑤柱蛋白炒飯	58. Deep Fried Dried Scallop and Egg White Fried Rice	\$15.95
揚州炒飯	59. Yan Chow Fried Rice	\$13.95
雞絲炒飯	60. Shredded Chicken Fried Rice	\$13.95
鹹魚雞粒炒飯	61. Chicken and Salted Fish Fried Rice	\$13.95
滑蛋蝦球飯	62. Shrimps and Egg Fried Rice	\$14.95
福建炒飯	63. Fok Kin Style Fried Rice	\$13.95
欖菜肉碎炒飯	64. Black Olive and Minced Pork Fried Rice	\$14.95
台山海皇飯	65. Taishan Style Fried Rice	\$14.95
窩蛋牛崧飯	66. Minced Beef and Egg with Rice	\$13.95
日式咖喱牛腩飯	67. Japanese Style Curry Beef Brisket on Rice	\$14.95
生炒糯米飯	68. Fried Sticky Rice	\$16.95
鴛鴦炒飯	69. Two Kinds of Fried Rice with Tomato Sauce and Cream Sauce	\$16.95

## Hong Kong Style Baked Rice and Spaghetti 港式西餐

港式焗豬扒飯或意粉	70. Hong Kong Style Baked Rice or Spaghetti with Pork Chop in Tomato Sauce	\$14.95
夏威夷焗雞扒飯或意粉	71. Hawaii Style Baked Rice or Spaghetti with boneless Chicken	\$15.95
芝士白汁焗海鮮飯或意粉	72. Baked Rice or Spaghetti with Seafood and Cheese in Cream Sauce	\$16.95
葡汁雞扒焗飯或意粉	73. Baked Rice or Spaghetti with Chicken in Mild Coconut Curry Sauce	\$15.95
粟米石斑焗飯或意粉	74. Baked Rice or spaghetti with Cheese and Fish Filet in Cream Corn Sauce	\$15.95
芝士肉醬焗意粉	75. Baked Spaghetti with Cheese and Meat Sauce	\$14.45

CHINA PALACE RESTAURANT | 若閣下對某種食物有過敏反應，告請預先通知服務員  
Please advise your server of any food allergies prior to ordering

# CHINA PALACE RESTAURANT

## 午市餐牌 LUNCH MENU

#21, 6219 Centre Street  
North West  
Calgary Alberta  
Tel : 403.275.2386

此餐牌祇限堂食  
THIS MENU IS FOR DINE IN ONLY





## Appetizer 小食

- |          |                                           |         |
|----------|-------------------------------------------|---------|
| 炸春卷      | 1. Deep Fried Spring Rolls (2)            | \$3.95  |
| 越式炸春卷    | 2. Vietnamese Deep Fried Spring Rolls (4) | \$3.95  |
| 香煎港式窩貼   | 3. Grilled Pork Dumplings (10)            | \$10.95 |
| 椒鹽魚蛋     | 4. Salt and Pepper Fish Balls (10)        | \$8.95  |
| 酥炸雞翼     | 5. Deep Fried Chicken Wings               | \$11.95 |
| 港式咖喱豬皮魚蛋 | 6. Hong Kong Style Curry Fish Balls       | \$8.95  |
| 油條       | 6a. Chinese Long Donut                    | \$2.25  |

## Congee 粥

- |        |                                                  |        |
|--------|--------------------------------------------------|--------|
| 艇仔粥    | 7. Chef's Special Congee                         | \$8.45 |
| 皮蛋瘦肉粥  | 8. Lean Pork and Preserved Egg Congee            | \$8.45 |
| 薑蔥魚片粥  | 9. Fish Filet with Ginger and Green Onion Congee | \$8.45 |
| 滑牛片粥   | 10. Sliced Beef Congee                           | \$8.45 |
| 冬菇滑雞片粥 | 11. Sliced Chicken Congee                        | \$8.45 |
| 瑤柱海皇粥  | 12. Dried Scallop and Seafood Congee             | \$9.45 |
| 蠔仔海鮮泡粥 | 13. Oysters and Seafood Congee                   | \$9.45 |
| 肉碎海鮮泡粥 | 14. Ground Pork and Seafood Congee               | \$9.45 |

## Rice Noodles and Chow Mein 粉,麵

- |          |                                                                       |         |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| 大排檔乾炒牛河  | 15. Pan Fried Rice Noodles with Beef                                  | \$13.95 |
| XO醬炒牛河   | 16. Pan Fried Rice Noodles with Beef with XO Sauce                    | \$16.95 |
| 泰式炒河     | 17. Thai Style Fried Rice Noodles                                     | \$13.95 |
| 滑蛋蝦球炒河   | 18. Shrimps and Egg Fried Rice Noodles                                | \$15.95 |
| 炒貴刁      | 19. Pan Fried Rice Noodles with Shrimps and BBQ Pork with Curry Sauce | \$13.95 |
| 菜遠三鮮炒河或麵 | 20. Pan Fried Rice Noodles or Chow Mein with Assorted Seafood         | \$15.95 |
| 菜遠牛肉炒河或麵 | 21. Pan Fried Rice Noodles or Chow Mein with Beef                     | \$13.95 |

- |           |                                                                           |         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------|---------|
| 菜遠雞片炒河或麵  | 22. Pan Fried Rice Noodles or Chow Mein with Chicken                      | \$13.95 |
| 招牌雜會炒河或麵  | 23. Pan Fried Rice Noodles or Chow Mein with Assorted Meat and Vegetables | \$15.95 |
| 涼瓜牛肉炒河或麵  | 24. Pan Fried Rice Noodles or Chow Mein with Beef and Bitter Melon        | \$13.95 |
| 豉椒牛肉炒河或麵  | 25. Beef Fried Rice Noodles or Chow Mein with Black Mean Sauce            | \$13.95 |
| 沙爹牛肉炒河或麵  | 26. Satay Beef Fried Rice Noodles or Chow Mein                            | \$13.95 |
| 豉椒雞片炒河或麵  | 27. Sliced Chicken Fried Rice Noodles or Chow Mein with Black Bean Sauce  | \$13.95 |
| 韭菜肉絲炒河或麵  | 28. Pork with Chives Fried Rice Noodles or Chow Mein                      | \$13.95 |
| 黑椒雞絲炒河或麵  | 29. Chicken Fried Rice Noodles or Chow Mein with Black Pepper Sauce       | \$13.95 |
| 豉油皇炒河或麵   | 30. Bean Sprouts Fried Rice Noodles or Chow Mein                          | \$11.45 |
| 黑椒魚球炒河或麵  | 31. Fish Filet Fried Rice Noodles or Chow Mein with Black Pepper Sauce    | \$14.95 |
| 羅漢上素炒河或麵  | 32. Mixed Vegetables Fried Rice Noodles or Chow Mein                      | \$13.95 |
| 乾炒火腿雞絲瀨粉  | 33. Shredded Ham and Chicken Fried Lai Fan                                | \$13.95 |
| 乾炒黑椒雞絲瀨粉  | 34. Shredded Chicken Fried Lai Fan in Black Pepper Sauce                  | \$13.95 |
| 乾炒鴨絲瀨粉    | 35. Duck Meat Fried Lai Fan                                               | \$13.95 |
| 乾炒海鮮瀨粉    | 36. Seafood Fried Lai Fan                                                 | \$15.95 |
| 乾炒味菜牛柳絲瀨粉 | 37. Beef Fried Lai Fan with Pickles                                       | \$13.95 |
| 上海肉絲炒粗麵   | 38. Shanghai Noodles with Shredded Pork                                   | \$13.95 |
| 沙爹雞絲炒粗麵   | 39. Chicken Fried Shanghai Noodles with Satay Sauce                       | \$13.95 |
| 海鮮炒粗麵     | 40. Seafood Fried Shanghai Noodles                                        | \$15.95 |
| 沙爹牛肉炒粗麵   | 41. Beef Fried Shanghai Noodles with Satay Sauce                          | \$13.95 |
| 星州炒米粉     | 42. Singapore Style Fried Rice Vermicelli                                 | \$13.95 |
| 泰式炒米粉     | 43. Thai Style Fried Rice Vermicelli                                      | \$13.95 |
| 雪菜鴨絲炆米    | 44. Snow Cabbage and Shredded Duck Meat Fried Rice Vermicelli             | \$14.95 |
| 魚香茄子炆米    | 45. Salted Fish and Egg Plants Fried Rice Vermicelli                      | \$14.95 |
| 泰式炒烏冬     | 46. Thai Style Fried Udon                                                 | \$13.95 |
| 鐵板海鮮炒烏冬   | 47. Assorted Seafood Fried Udon on Hot Plate                              | \$15.95 |
| 鐵板海鮮炒麵    | 48. Assorted Seafood Chow Mein on Hot Plate                               | \$15.95 |
| 鐵板黑椒牛柳絲炒麵 | 49. Beef Chow Mein in Black Pepper Sauce on Hot Plate                     | \$14.95 |

## Noodles Soup 湯粉

- |           |                                                                                            |         |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 柱侯牛腩湯河    | 50. Stewed Beef Flank Noodles in Soup                                                      | \$11.95 |
| 雪菜鴨絲湯瀨    | 51. Snow Cabbage, Shredded Duck Meat with Broad Rice Noodles in Soup                       | \$10.95 |
| 紫菜三寶湯河或米粉 | 52. Seaweed with 3 Specialty Meats Ball with Broad Rice Noodles or Rice Vermicelli in Soup | \$10.95 |
| 炸菜肉絲湯米粉   | 53. Preserved Cabbage with Shredded Pork with Rice Vermicelli in Soup                      | \$10.95 |
| 碧綠海鮮鍋米    | 54. Seafood Rice Vermicelli in Soup                                                        | \$15.95 |
| 雲南湯米線     | 55. Yunnan Vermicelli Soup                                                                 | \$11.95 |